DRUGIE SPRAWOZDANIE

ZUPEŁNIAJĄCEJ SZKOŁY PRZEMYSŁOWEJ

W GORLICACH,

ZA ROK SZKOLNY 1890/91

Zestawił

KAROL SKWARCZOWSKI,

kierownik szkoły.

W GORLICACH.

NAKŁADEM ZARZĄDU SZKOŁY.

Z drukarni Józefa Knapika.

1892.

DRUGIE SPRAWOZDANIE

UZUPEŁNIAJĄCEJ SZKOŁY PRZEMYSŁOWEJ

W GORLICACH,

ZA ROK SZKOLNY 1890/91.

Zestawił

KAROL SKWARCZOWSKI,

kierownik szkoły.

W GORLICACH.
NAKŁADEM ZARZĄDU SZKOŁY.
Z drukarni Józefa Knapika.
1892.

SPRAWOZDANIE
UZUPEŁNIAJĄCEJ SZKOŁY PRZEMYSŁOWEJ w GORLICACH

za rok szkolny 1891/92.

Gorlicka uzupełniająca szkoła przemysłowa, założona staraniem Wgo Wojciecha Biechońskiego, ukończyła obecnie drugi rok swego istnienia. Stosunki tej szkoły zostały dopiero w tym roku szkolnym uregulowane — otworzoną bowiem została w jesieni druga klasa przemysłowa. W obecnym więc ustroju dzieli się szkoła na dwa kursa: kurs przygotowawczy i przemysłowy, z których każdy obejmuje dwie klasy.

Do klasy pierwszej kursu przygotowawczego przyjmuje się analfabetów. Do klasy drugiej przygotowawczej przechodzą uczniowie z I. klasy kursu przygotowawczego, tudzież ci, którzy ukończyli klasę drugą szkoły ludowej. Do klasy pierwszej przemysłowej dopuszczeni są uczniowie, którzy się wykażą świadectwem ukończonej z dobrym postępem drugiej klasy kursu przygotowawczego, tudzież tych, którzy ukończyli III. i IV. klasę szkoły ludowej — do drugiej zaś klasy przemysłowej przyjmuje się młodzież, która ukończyła I. klasę przemysłową lub złożyła pomyślnie wstępny egzamin.

Wpisy uczniów na rok szkolny 1891/92, przeprowadzono 14 i 15 września, a rok szkolny rozpoczęto 16 września 1891, uroczystem nabożeństwem. Z opłaty wpisowego wpłynęło 18 zł. wa.

Nauka odbywała się w bieżącym roku szkolnym w ubikacyach szkoły dziewcząt we wtorki, środy, czwartki od godziny 7—9 wieczorem, w niedzielę zaś od godziny 10—12, a na kursie przemysłowym o jednę godzinę dłużej t. j. do 1 popołudniu. Udzielano nauk ogółem w kursie przygotowawczym po 8 godzin, a w dwóch klasach przemysłowych po 9 godzin tygodniowo.

Prócz przedmiotów planem nauki zakreślonych uczono poza godzinami obowiązkowymi spiewu świeckiego i kościelnego.

Młodzież uczęszczała gremialnie w każdą niedzielę do kościoła pod przewodnictwem pp. nauczycieli — do spowiedzi i św. komunii przystąpiła trzykrotnie.

Kierownik szkoły zarządzał każdego miesiąca konferencye, na których zdawano sprawozdanie z odbytych czynności miesięcznych — układano plany na miesiące następne, tudzież obradowano nad pilnością, karnością i frekwencyą uczniów, nad ich postępem w naukach, nad zakupnem środków naukowych — wreszcie nad metodą nauki, którejby się w szkole przemysłowej trzymać należało.

Zachowanie się młodzieży pod względem obyczajności, było wcale pomyślne: ustały zupełnie ekcesa uliczne, swawole, i inne dzikie i niemoralne wybryki, jakie się z początku roku ubiegłego i bieżącego wydarzały.

Młodzież garnęła się dość chętnie do nauki i zdobyła postęp dobry i byłby jeszcze lepszy, gdyby wszyscy majstrowie zrozumieli swój własny i swoich terminatorów interes i posyłali chętnie tychże na naukę szkolną. Kilku pryncypałów nieprzychylnie jest usposobionych do naszej instytucyi — właściwą przyczyną tej apatyi dla szkoły jest ta okoliczność, iż regularne posyłanie terminatorów na naukę szkolną, uszczupla pracę warsztatową, a tem samem i korzyści materyalne; z drugiej strony nie wierzą w skutki nauki, o której nie mają należytego wyobrażenia.

Wszystkim zaś tym panom majstrom i opiekunom uczniów naszych, którzy gorliwie przestrzegali, aby chłopcy pod ich opieką zostający, regularnie do szkoły uczęszczali, w ogóle pojmowali należycie obowiązki względem swych uczniów, współdziałali z Dyrekcyą szkoły i troszczyli się o dobro swoich pupilów uważam przeto za miły obowiązek na tem miejscu imieniem Wydziału, i Grona nauczycielskiego wyrazić uznanie i zachętę do dalszego w tym kierunku działania, zapewniając ich, że owoce tej obywatelskiej sumienności już oni sami w niedalekiej przyszłości widzieć i nimi cieszyć się będą.

Rok szkolny zakończono uroczystem nabożeństwem w kościele parafialnym i publicznym popisem, na który Dyrekcya szkoły zaprosiła wszystkie reprezentacye, instytucye miejsc. i rzemieślników różnych korporacyj.

Przy zakończeniu popisu rozdano uczniom, którzy w przedmiotach naukowych zrobili postęp bardzo dobry, regularnie do szkoły uczęszczali i zachowywali się zupełnie odpowiednio, nagrody pieniężne w książeczkach Gorlickiego Towarzystwa zaliczkowego.

Skład Wydziału szkolnego:

Przewodniczący:

BIECHOŃSKI WOJCIECH, Prezes miasta Gorlic.

Zastępca przewodniczącego:

Dr. JÓZEF RADOMYSKI, delegat Towarzystwa zaliczkowego.

Członkowie:

Ks. kanonik ŻABICKI MARCELI, prob. w Gorlicach, delegat Rady pow.
PŁOCKI WŁADYSŁAW, właśc. dóbr ziemsk., delegat Tow. zaliczk.
SKWARCZOWSKI KAROL. kierownik uzup. szkoły przemysł.
JANKIEWICZ JÓZEF, obywatel. delegat Rady miejskiej m. Gorlic.
STABACH HENRYK, obywatel, delegat Rady miejskiej m. Gorlic.

Grono nauczycielskie:

Kierownik szkoły:

SKWARCZOWSKI KAROL,

starszy nauczyciel szkoły ludowej, prowadził naukę języka polskiego w II. klasie kursu przygot.

Nauczyciele:

Ks. KRAUS GABRYEL, wikaryusz, udzielał religii we wszystkich klasach, nadto uczył języka polskiego w I. klasie kursu przygot.

RAKUCKI JÓZEF, kierownik gorlickiej szkoły 4-klas. lud., udzielał rysunków w I. i II. klasie kursu przygot. i rachunkowości w II. klasie przemysłowej.

ŚMIETANA JAN, starszy nauczyciel szkoły męskiej w Gorlicach, uczył języka polskiego i stylistyki w I. i II. kl. uzupełniającej szkoły przemysłowej a rachunków w II. kl. kursu przygot.

RESIUŁA STANISŁAW, starszy nauczyciel szkoły 4-kl. m. w Gorlicach, uczył rachunków w I. kl. i rysunków w I. i II. kl. uzup. szkoły przemysł.

LIGĘZA JAN, młodszy nauczyciel szkoły 4-klas. męskiej w Gorlicach, udzielał rachunków i pisania w I. kl. kursu przygot. — nadto prowadził śpiew w całej szkole.

Zestawienie uczniów

ze względu na zawody.

Wyszczególnienie	Kurs przygot. Klasa		Kurs uzupełn. Klasa		Razem
	I	II	I	II	
Blacharzy	1	1	1	—	3
Czapników	3	2	—	—	5
Drukarzy	—	—	1	—	1
Fryzyerów	—	—	1	—	1
Garncarzy	—	1	1	—	2
Garbarzy	3	—	—	—	3
Kotlarzy	1	5	—	—	6
Kaflarzy	—	1	—	—	1
Kowali	—	1	1	—	2
Krawców	13	9	8	3	33
Kupców	7	9	8	2	26
Kuśnierzy	—	1	1	2	4
Malarzy pokojowych	—	—	1	—	1
Murarzy	2	5	—	—	7
Piekarzy	3	2	—	—	5
Rymarzy	—	1	—	—	1
Rzeźników	1	3	1	4	9
Stolarzy	—	2	4	2	8
Szewców	13	18	8	3	42
Ślusarzy	—	2	1	7	10
Szklarzy	—	—	1	—	1
Zegarmistrzów	—	1	—	—	1
Bez zawodu	9	8	8	2	27
Razem	56	72	46	25	199

Zestawienie uczniów ze względu na wyznanie.

Wyszczególnienie	Kurs przygot. Klasa I	Kurs przygot. Klasa II	Kurs uzupełn. Klasa I	Kurs uzupełn. Klasa II	Razem
Katolików	18	39	33	22	112
Izraelitów	38	33	13	3	87
Razem	56	72	46	25	199

Zestawienie uczniów ze względu na wiek.

Wyszczególnienie	Kurs przygot. Klasa I	Kurs przygot. Klasa II	Kurs uzupełn. Klasa I	Kurs uzupełn. Klasa II	Razem
Ukończyło 12 lat życia	—	1	—	—	1
„ 13 „ „	2	1	1	—	4
„ 14 „ „	5	1	10	2	18
„ 15 „ „	12	18	6	3	39
„ 16 „ „	9	20	5	7	41
„ 17 „ „	9	10	7	5	31
„ 18 „ „	10	9	10	5	34
„ 19 „ „	5	4	7	1	17
„ 20 „ „	2	3	—	—	5
„ 21 „ „	2	4	—	1	7
„ 22 „ „	—	1	—	1	2
Razem	56	72	46	25	199

Zestawienie uczniów ze względu na przygotowanie do szkoły uzupełn. przemysł.

Wyszczególnienie	Kurs przygot. Klasa I	Kurs przygot. Klasa II	Kurs uzupełn. Klasa I	Kurs uzupełn. Klasa II	Razem
Nie uczęszczało do szkoły ludowej	34	12	—	—	46
Ukończyło I klasę szkoły lud.	22	6	1	—	29
„ II „ „ „	—	22	1	—	23
„ III „ „ „	—	26	17	1	44
„ IV „ „ „	—	6	24	15	45
„ I rok nauki dop. szkoły lud.	—	—	—	2	2
„ II „ „ „ „ „	—	—	1	4	5
„ VII klasę szkoły wydziałowej	—	—	—	1	1
„ I „ gimnazyalną	—	—	1	2	3
„ II „ „	—	—	—	—	—
„ III „ „	—	—	1	—	1
Razem	56	72	46	25	199

Wynik klasyfikacyjny.

Wyszczególnienie	Kurs przygot. Klasa I	Kurs przygot. Klasa II	Kurs uzupełn. Klasa I	Kurs uzupełn. Klasa II	Razem
Zapisało się w ciągu roku . .	56	72	46	25	199
Otrzymało stopień b. dobry . .	4	8	5	8	25
" " dobry . .	25	23	11	11	70
" " dostateczny .	5	13	10	4	32
" " niedostateczny .	15	11	5	—	31
Nieklasyfikowanych z powodu nieregularnego uczęszczania . .	4	3	9	—	16
Opuściło szkołę z powodu przesiedlenia się	3	10	4	2	19
Wystąpiło ze szkoły jako czeladnicy .	—	4	2	—	6
Razem .	56	72	46	25	199

Ogółem na 158 klasyfikowanych, otrzymało postęp 127 czyli $80\frac{1}{2}\%$.

WYKAZ

materyi, która stanowiła przedmiot całorocznej nauki, począwszy od 15 września 1891, do 15 maja 1892, w uzup. szkole przemysłowej w Gorlicach.

A) Kurs przygotowawczy.

KLASA I.

I Religia.

Szczegółowy rozbiór modlitwy pańskiej i pozdrowienia anielskiego zastosowując odpowiednie ustępy z biblijnej historyi. Ważniejsze wypadki z życia Chrystusa Pana w zastosowaniu do stanu rzemieślniczego.

II Rysunki.

a) Rysunki elementarne wolnoręczne i geometryczne:

Ćwiczenia przygotowawcze jakoto: ujmowanie i trzymanie przyborów służących do nauki rysunków: wykreślenie punktów w naznaczonej odległości; rysowanie linij prostych, pionowych, poziomych i ukośnych z pouczeniem o symetryi; rysowanie kątów z objaśnianiem ich powstawania; czworoboki; rysowanie przedmiotów pojedynczych liniami prostymi; porównanie kwadratu z prostokątem, przekątne, symetryczność w obec dwóch osi: kombinacye czworoboków co do wielkości i położenia; formy krzyżowe i gwiazdowe w kwadracie; rysowanie trójkątów w różnych położeniach i formach; rysowanie wieloboków; kombinacye linij prostych i krzywych w lewo, w prawo, w górę i w dół giętych.

III Rachunki.

Cztery działania rachunkowe w zakresie liczb od 1—100 pamięciowo i piśmiennie. Rozwiązywanie zagadnień praktycznych w powyższym zakresie.

Zaznajomienie młodzieży z systemem dziesiętnym i miarami monetami i wagami metrycznymi o ile opierają się w podziale swym na owym zakresie liczb.

IV Język polski.

Cały elementarz starego wydania.

V Pisanie.

Uczono pisać litery małe i wielkie z uwzględnieniem różnych zdań, myśli i przysłowiów.

KLASA II.

I Religia.

Szczegółowy rozbiór modlitwy Pańskiej i pozdrowienia anielskiego zastosowując odpowiednie ustępy z historyi biblijnej. Ważniejsze wypadki z życia Chrystusa Pana w zastosowaniu do stanu rzemieślniczego.

II Rysunki.

Rysunki elementarne wolnoręczne i geometryczne.

Rysowanie koła praktycznym sposobem i za pomocą linij pomocniczych; elipsa i linia jajowa; rysowanie gwiazdy w kwadracie za użyciem siatki; ornament geometryczny krzywolinijny, liść czterodziałowy; rysunek kraty o otworach kształtu sercowego; szereg liści zwróconych ku dołowi szypułkami powiązanych; kształt roślinny wolnogięty; liść ząbkowany, wolnofalowy; skręty ślimacznicze; liście stylizowane i kwiaty.

III Rachunki.

Cztery działania liczbami całymi, wieloimiennymi i ułamkami dziesiętnymi o trzech miejscach dziesiętnych w zakresie liczb 1000. — Nowe miary i wagi oparte w podziale swym na owym zakresie liczb. Rachunek wnioskowania pojedynczy. Rachunek czasu.

IV Język polski.

Na podstawie ustępów w czytance zawartych:

a) Historya i geografia.

Piast, Mieczysław I., Bolesław Chrobry, Bolesław Wstydliwy, Tatarzy, Władysław Łokietek, Kazimierz Wielki, Bitwa pod Grunwaldem, Unia lubelska, Wojna Stefana Batorego z Moskwą, Obrona Częstochowy, Oswobodzenie Wiednia przez Jana III. Polska w upadku.

Galicya (góry, rzeki, miasta, ludność, przemysł, kopaliny, płody ziemi, zarząd kraju).

b) Nauki przyrodnicze.

Zwierzęta domowe jedno- i parzysto- kopytne. Zwierzęta dzikie drapieżne i roślinożercze. Drzewa szpilkowe i baziowe. Najważniejsze metale.

c) Nadto przeczytano 24 ustępów treści opowiadającej i napisano 16 ćwiczeń piśmiennych.

Kurs przemysłowy.

KLASA I

I Religia.

Nauka o wierze na podstawie składu apostolskiego; stary testament z historyi biblijnej. — Porządek dzienny.

II Rysunki.

a) Rysunki elementarne wolnoręczne:

Uczniowie wykonali 12 wzorów z tablicy a mianowicie: 4 wzory liścia sercowego, 5 wzorów liści w kole i 3 wzory łatwiejszych liści akantusowych.

b) Rysunki geometryczne:

Pojęcie symetryi, ćwiczenia w rysowaniu równoległych linij prostych w rozmaitem położeniu; różne położenia kąta prostego, ostrego i rozwartego; kwadrat i podział jego na pola: pojedyncze i złożone prostokątne ciągi linij (meandry); rodzaje i kształty czworoboków; podział płaszczyzn prostokątnego i równoramiennego trójkąta; regularny i symetryczny ośmiobok; cztero ośmioczłonkowe gwiazdy i kształty rozet; regularny i symetryczny sześciobok; trzy i sześcioczłonkowe gwiazdy i rozety; pięciobok, gwiazdy i rozety: linie kołowo-łukowe i układ tychże; układ stykających się linij kołowych; koło, elipsa, linia jajowata, linie spiralne (ślimakowate). Ornamenta geometryczne a mianowicie: Złożone członkowanie i ozdoby w kwadracie z cieniowaniem, tak samo w pięcio, sześcio i ośmioboku; kombinacye stykających się kół; konstrukcye linij geometrycznych; podziałka, jej rodzaje i zaztósowanie w praktyce; wzory podłóg z drzewa (parkety), rzuty pionowe i poziome kostki i graniastosłupów.

III Rachunki.

Cztery działania ułamkami dziesiętnymi i zwyczajnymi; reguła trzech pojedyncza i złożona; praktyka włoska; reguła łańcuchowa; reguła spółki; reguła mieszaniny; rachunek procentowy (obliczanie prowizyi, kapitału, czasu i stopy procentowej).

a) Geometrya:

Obliczanie powierzchni płaszczyzn i objętości brył z praktycznem zastosowaniem na odpowiednio dobranych przykładach.

IV Język polski.

a) Stylistyka:

Listy, a mianowicie: z zleceniem, zamówieniem, przy odsyłaniu roboty, z usprawiedliwieniem, z przypomnieniem rachunku; rachunek, kwit, ogłoszenie o otwarciu pracowni, o zmianie lokalu, przy poszukiwaniu ucznia, przy poszukiwaniu zajęcia; poświadczenie odbioru; świadectwo dla wyzwalającego się terminatora, świadectwo pracy (dla czeladnika).

Na podstawie ustępów w czytance zawartych.

b) Technologia i nauki przyrodnicze:

Wynalazek zegarów, wynalazek maszyn do szycia; własności materyałów; węgiel kamienny, żelazo, szkło, nafta w Galicyi i sposób wydobywania tejże. — Garbarstwo i garncarstwo.

c) Geografia i historya:

Widnokrąg i strony świata. Ciała niebieskie (słońce, księżyc, ziemia, gwiazdy, komety, droga mleczna).

Mieczysław i Dąbrówka, Kazimierz Wielki, Mikołaj Wierzynek, Jadwiga i Jagiełło. Konstanty ks. Ostrogski, Jan Tarnowski, Cecora i Chocim, Polska w upadku, Zburzenie Jerozolimy.

Monarchia austryacko-węgierska (kraje, miasta, rzeki, góry, ludność, przemysł, kopaliny i płody ziemi).

KLASA II

I Religia.

Nauka o przykazaniach Boskich i kościelnych — o środkach zbawienia, o modlitwie i Sakramentach św. szczegółowiej o Sakramencie Pokuty i Sakramencie Ołtarza. — Porządek dzienny.

II Rysunki zawodowe.

A) Rysunki dla przemysłu budowniczego:

Wiązania cegieł t. j. blokowe, krzyżowe, gotyckie, forteczne, holenderskie i wiązania ozdobne; wiązania kamieni a mianowicie: mury z ciosów, z okładką ciosową i z mieszanych kamieni; kotowane rysunki parkietów; wiązania belek ciesielskie i stolarskie; podłogi we fryzy; szuflada, stół, stołek, łóżko.

B) Rysunki dla przemysłu mechanicznego:

Przyrządy do mierzenia; narzędzia ślusarskie; gwoździe, klamry; klinowania; nitowanie; śruby, gwinty, sprzęgła: okucia drzwi i okien; wentyl kauczukowy; wentyle lane; zawiasy, panewki; klucze, zamki, kraty, balkony.

C) Rysunki dla przemysłu szewskiego:

Najużywańsze miary dla panów, pań i dzieci; podeszwy do pantofli męskich, damskich i dziecinnych; te same do kamaszków; obcasy; krój dla męskich półbucików; krój kamaszków i butów; krój damskich bucików kształtu kamaszków; buciki damskie do zapinania; damskie trzewiki ze sprzączkami.

D) Rysunki dla przemysłu krawieckiego:

Dla braku odpowiedniej liczby uczniów tego zawodu wzięto tylko: powszechnie używane miary krawieckie, kieszenie i krój kamizelek.

II Rysunki wolnoręczne.

Uczniowie bez specyalnych zawodów a do tych policzono także rzeźników, wykonali 15 wzorów z tablicy jako studyowanie liścia akantusowego, dwa ornamenta płaskie i jeden plastyczny.

III Język polski.

A) Stylistyka przemysłowa.

Poświadczenia: depozytu, zastawu i umorzenia; cesya, rewers, skrypt dłużny, poręczenie, przekaz, pełnomocnictwo, prośba o przyjęcie

do związku gminy, uwiadomienie Władzy o otwarciu pracowni, o przeniesieniu tejże do innej miejscowości, prośba o udzielenie koncesyi, prośba o niższy wymiar podatku zarobkowego, zgłoszenie pretensyi do masy spadkowej, sądowe wypowiedzenie najmu; kontrakt nauki.

Na podstawie ustępów w czytance zawartych:

B) Technologia:

Sztuka i rzemiosło. Wynalazek druku. Senefelder (litografia). Tkaniny. Karol Jacguard (wynalazek maszyn do tkania materyi wzorzystych). Stefensonowie (wynalazek maszyn parowych). Eliasz Howe (wynalazek maszyn do szycia). Wyrób mydła. Narzędzia rękodzielnicze. Ustawa przemysłowa.

C) Geografia i historya:

Przegląd państw europejskich. Droga do Indyi i odkrycie Ameryki. Wojny krzyżowe. Stefan Czarniecki. Kazimierz Puławski. Rudolf z Habsburga. Zgromadzenia ustawodawcze w Austro-Węgrzech. Delegacye wspólne Władze wykonawcze w Austro-Węgrzech.

D) Ustępy treści rzeczowej:

Oszczędność. Stowarzyszenia zaliczkowe. Podaz i popyt. Czystość jako warunek zdrowia. Ksiądz Stanisław Staszic.

IV Rachunkowość.

Nauka o wekslach i papierach publicznych; towarwystwa zaliczkowe, spółki rękodzielnicze, towarzystwa akcyjne i asekuracyjne rodzaje zajęć rękodzielniczych; koszta zakupna i sprzedaży i obliczanie, z nich własnej ceny jednostkowej; zamówienia i przesyłki; koszta opakowania i przewozu; faktury i kalkulacye; projekta kosztorysów; określenie buchalteryi i jej potrzeba; prowadzenie ksiąg.

KLASYFIKACYA

uczniów szkoły przemysłowej uzupełniającej w Gorlicach.

za rok szkolny 1891|2.

A) Kurs przygotowawczy.

KLASA I

Jan Ligęza, gospodarz klasy.

Stopień pierwszy z odznaczeniem otrzymali:

1. Gottlob Hersch.
2. Keller Chaim.
3. Wachs Chaim.
4. Engelberg Chaim.

Stopień pierwszy:

1. Rieger Schaja.
2. Durst Majer.
3. Erreich Mojżesz.
4. Fink Kiwa.
5. Goldfarb Mojżesz.
6. Gross Mojżesz.
7. Hendler Jakób.
8. Kozłowski Antoni.
9. Bergmann Schmelka.
10. Klimek Walenty.
11. Morgenstern Isaak.
12. Weitz Chaim.
13. Wertheimer Chaim.
14. Gelanty Chaim.
15. Szufnara Jakób.
16. Staroń Paweł.
17. Szymański Jan.
18. Szczepanik Marcin.
19. Śliwa Józef.
20. Goldberger Abraham.
21. Rubin Majer.
22. Osikowicz Andrzej.
23. Burkot Stanisław.
24. Kornfeld Michał.
25. Weinfeld Samuel.
26. Buś Hersch.
27. Goldmann Chiel.
28. Gelb Mechel.
29. Burkot Józef.
30. Gast Wolf.

Stopień drugi:

Kosiba Zygmunt, Kremer Samuel, Laskoś Jan, Mrożek Jan, Pacher Chiel, Pencak Michał, Tannenbaum Samuel, Weinfeld Hersch, Spitz Jakób, Augustyn Feliks. Zimmer Bendet, Fallmann Hersch, Górski Stanisław.

KLASA II

Rakucki Józef, gospodarz klasy.

Stopień pierwszy z odznaczeniem otrzymali:

1. Ogrodowicz Zygmunt.
2. Roman Jędrzej.
3. Engelberg Dawid.
4. Mirowski Józef.
5. Zabierowski Adam.
6. Gąsiorek Wojciech.
7. Zabierowski Hipolit.
8. Keller Józef.

Stopień pierwszy:

1. Motyka Jan.
2. Pencak Chaim.
3. Reinhalt Mojżesz.
4. Schinagel Leopold.
5. Cipra Karol.
6. Braun Chaim.
7. Wild Jakób.
8. Sikora Jan.
9. Reich Berl.
10. Przybyłowicz Feliks.
11. Pukawka Jan.
12. Pencak Leib.
13. Kanner Abraham.
14. Honigwachs Majer.
15. Sygnarski Józef.
16. Pencak Michał.
17. Reiter Hersch.
18. Solecki Jan.
19. Małczyński Jan.
20. Węgier Józef.
21. Neügröschel Hersch.
22. Erreich Chaim.
23. Potok Jan.
24. Adamowski Teofil.
25. Beszczak Władysław.
26. Bobker Chaim.
27. Buchsbaum Benjamin.
28. Elfenbein Abraham.
29. Kordyl Franciszek.
30. Rosenhahn Abraham.
31. Roth Elle.
32. Świerz Maciej.
33. Szufa Stanisław.
34. Wolf Chaim.
35. Erreich Hersch.
36. Landerer Isser.

Stopień drugi:

Bergmann Mojżesz, Führer Isaak, Holender Całłeł, Hausmann Chaim, Kozik Andrzej, Klein Józef, Potyrała Franciszek, Węczyński Adam. Owcarz Andrzej, Kapner Hirsch, Zieliński Franciszek.

Kurs przemysłowy.

KLASA I.

Śmietana Jan, gospodarz klasy.

Stopień pierwszy z odznaczeniem otrzymali:

1. Gorczyca Władysław.
2. Probulski Stanisław.
3. Niebieszczański Leon.
4. Augustyn Jan.
5. Engel Juda.

Stopień pierwszy:

1. Jamro Franciszek.
2. Markowicz Jakób.
3. Schinagel Józef.
4. Mazepa Ludwik.
5. Ciećkiewicz Franciszek.
6. Buchsbaum Chaim.
7. Feldmesser Israel.
8. Kuzdrzał Leonard.
9. Picele Rubin.
10. Keller Berl.
11. Roth Leib.
12. Zabierowski Karol.
13. Augustyn Józef.
14. Feder Mendel.
15. Stępkowicz Michał.
16. Gniwisch Chaim.
17. Krebs Hirsch.
18. Kuzdrzał Teofil.
19. Finder Hermann.
20. Szymczyk Marcin.
21. Fugiel Ludwik.

Stopień drugi:

Kormanek Wojciech, Przybycień Jan, Sarna August, Śliwa Ludwik, Święch Paweł.

KLASA II.

Resiuła Stanisław, gospodarz klasy.

Stopień pierwszy z odznaczeniem otrzymali:

1. Warchałowski August.
2. Klara Józef.
3. Niebieszczański Władysław.
4. Koperniak Władysław.
5. Hochberger Eisik.
6. Szufa Andrzej.
7. Rubin Isaak.
8. Fass Dawid.

Stopień pierwszy:

1. Cipra Wacław.
2. Jankiewicz Jan.
3. Motyka Michał.
4. Sikorski Władysław.
5. Trygalski Franciczek.
6. Biskup Franciszek.
7. Gargula Henryk.
8. Husak Wincenty.
9. Wygrzywalski Karol.
10. Makowicz Stanisław.
11. Konopacki Stanisław.
12. Cebula Wojciech.
13. Garan Józef.
14. Tumidajski Józef.
15. Bielczyk Władysław.

Za pilność, zupełnie odpowiedne zachowanie się i regularne uczęszczanie otrzymali nagrodę pieniężną w książeczkach Towarzystwa Zaliczkowego gorlickiego następujący uczniowie:

Kurs przygotowawczy.

KLASA I.

1. Gottlob Hersch.
2. Keller Chaim.
3. Wachs Chaim.

KLASA II.

1. Ogrodowicz Zygmunt.
2. Roman Andrzej.
3. Engelberg Dawid.
4. Mirowski Józef.
5. Zabierowski Adam.
6. Gąsiorek Wojciech.

Kurs przemysłowy.

KLASA I.

1. Gorczyca Władysław.
2. Probulski Stanisław.
3. Niebieszczański Leon.

KLASA II.

1. Warchałowski August.
2. Klara Józef.
3. Niebieszczański Władysław.
4. Koperni k Władysław.
5. Hochberger Eisik.

Utrzymanie szkoły w roku szkolnym 1891 2.

1)	Sprzęty szkolne	73	złr.	75	ct.
2)	Przybory naukowe	141	„	99	„
3)	Płaca kierownika i nauczycieli . . .	1500	„	45	„
4)	Płaca stróża szkolnego	72	„	—	„
5)	Najem lokalu.				
6)	Opał	100	„	—	„
7)	Oświetlenie	50	„	—	„
8)	Nagroda dla uczniów w księż. kasy zaliczk.	50	„	—	„
9)	Administracya	17	„	42	„
10)	Druk sprawozdań i obwieszczeń . .	25	„	—	„
11)	Biblioteka	9	„	69	„
	Razem .	2040	złr.	30	ct.

ZAMKNIĘCIE RACHUNKÓW

za rok kalendarzowy 1891

Szkoły uzupełniaj. przemysłowej w Gorlicach

(od 1 stycznia 1891 do 31 grudnia 1891).

PRZYCHÓD:

1. Zapas kasowy z roku 1890	65	złr.	11 ct.
2. Subwencya państwowa	150	„	— ct.
3. „ krajowa	400	„	— ct.
4. „ miasta Gorlic	200	„	— ct.
5. „ Rady powiat. w Gorlicach . . .	700	„	— ct.
6. Z odczytu p. Karola Skwarczowskiego . . .	38	„	50 ct.
7. Z wpisowego	18	„	— ct.
8. Procent od składanych sum	6	„	80 ct.
9. Subwencya Tow. Zal. gorlickiego	200	„	— ct.
Razem .	1778	złr.	41 ct.

Rozchód:

1. Remuneracya kierownika	200	złr.	— ct.
2. Remuneracya nauczycieli	1068	„	60 ct.
3. Sprzęty szkolne	141	„	85 ct.
4. Biblioteka	8	„	77 ct.
5. Przybory dla uczniów	138	„	44 ct.
6. Administracya	48	„	28 ct.
7. Nagrody dla uczniów	50	„	80 ct.
8. Druk sprawozdań i obwieszczeń	38	„	80 ct.
Razem .	1695	złr.	54 ct.

Przychód	1778	złr.	41 ct.
Rozchód	1695	„	54 „
Zapas kasowy z końcem roku 1891 . .	82	złr.	87 ct.

UWAGA: Służbę szkolną, opał, najem lokalu, oświetlenie dostarczał Magistrat na mocy zobowiązania.

OGŁOSZENIE

Wpisy uczniów do uzupełniającej szkoły przemysłowej gorlickiej odbędą się dnia 28 i 29 sierpnia b. r., od godziny 7 do 9 wieczorem w nowym budynku szkolnym o czem zawiadamiam wszystkich P. T. Pracodawców i Przedsiębiorców przemysłowych i zapraszam, by postarali się w tym czasie o przyjęcie do pomienionej szkoły swoich chłopców i pomocników nie mających jeszcze 18 roku życia.

Rok szkolny rozpocznie się dnia 18 września 1892, uroczystem nabożeństwem w kościele o godzinie 9 rano.

Obowiązani są do uczęszczania na naukę w szkole przemysłowej wszyscy terminatorzy i czeladnicy bez względu na to czy już są zapisani w cechu lub nie, i pozostający u pracodawców na „próbie“ dalej młodzież, która ukończyła szkołę ludową, a nie uczęszcza do szkoły średniej, tudzież wszyscy ci, którzy pragną mieć świadectwo ze szkoły przemysłowej.

Zaznaczam równocześnie, że pryncypałowie, których terminatorzy nie zgłoszą się w czasie powyżej wskazanym do wpisu, pociągnieni zostaną do surowej odpowiedzialności.

Podając wyżej przytoczone uwagi do wiadomości interesowanych, wyraża Dyrekcya szkoły oczekiwanie, że ściśle będą przestrzegane.

Dyrekcya uzupełniającej szkoły przemysłowej.

W Gorlicach, dnia 15 maja 1892.

Karol Skwarczowski
kierownik.